Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 La Broye	JNR
CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	11.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO34		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	23

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204128	CHATTON Guillaume	
Official scorer Marqueur	203014	GIVEL Florent	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	207017	BOVAY Yves	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	4	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	1		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Broye

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
79	C	CLEMENT Nathan				214238
69	A	BIELMANN Nicolas				209399
39	G	GUISOLAN Axel	X	X	X	213113
13	G	VOLERY Simon				213248
2		VOLERY Simon				214197
8		REGUEIRO Esteban				217136
20		MARCHAND Nathan				217075
15		CHATTON Flavien				215609
7		CHASSOT Fabian				215110
88		PERRET Noé				214012
10		SALVI Leandro				215109
24		HERTLING Nicolas				215299
38		HUBER Arthur				216775

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: CHRISTAN Florent — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 202562

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:57	69	8	1				
05:04	79	2	2				
39:19	10	7	3				
59:07	10	8	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
24:12	8	2	26:12	H
45:55	8	2	47:55	H
56:24	8	2	58:24	B1
TOTAL			6 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GONCALVES Daniel				210352
94	A	ROSSETTI Noe				214231
31	G	GAMBA Leonardo	X	X	X	212312
	G					
8		BARDOCCI Riccardo				209440
88		FERRETTI Alessandro				212316
99		POZZI Giorgio				207203
22		LUCCHINI Alessio				212439
18		BERNASCONI Johnny				214140
90		CORNARO Edoardo				212313
36		MINUCELLI Shasa				213348

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: GIOVETTO Andrea — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 10068

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:09	99		1				
22:08	94		2				
28:37	17		3				
50:26	17	99	4				
65:00	WP		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:17	17	2	15:17	H
20:37	17	2	22:37	A
29:51	88	2	31:51	E
52:49	99	2	54:49	B2
53:13	94	2	55:13	Q
TOTAL			10 min	